

Royal Assent

the suggestion that we might find refreshment during the weeks of recess that lie ahead. We will come back ready for the fray and we hope the Government will give us, on the 27th of September, an order paper that is full of things that will be good for this country.

Mr. A. B. Patterson (Fraser Valley): Mr. Speaker, this is an occasion on which we all share the same sentiments. It is not too often that this happens, but this is one of the occasions. We appreciate the kind expression of good wishes from the House Leader and we express to the House Leader and the Members of the Government as well as other Members of this House our sincere wishes for an enjoyable, refreshing holiday. Looking back, I think we can say we have accomplished many things in the past few weeks, and of course will be looking forward to re-suming business in the fall.

[*Translation*]

Mr. Caouette: Mr. Speaker, I would like to add my voice and that of my group, which is not very large this evening to that of other members who spoke before me, to wish everyone, and especially to you, Mr. Speaker, a happy and restful recess, because you had a thankless and difficult task in maintaining order between the various groups of the house.

Mr. Speaker, you fulfilled your job so admirably that I think we should not refer to political matters or partisanship, but that we must altogether admire the faultless and admirable way in which you presided over the business of the house.

Mr. Speaker, I was listening a moment ago while the President of the Privy Council wished us a happy recess, and I thank him. Indeed, we will have a happy recess, and I know that several members will attend conventions or travel to other countries during the holidays. We will re-assemble on September 27, 1965, that is in three months.

Now, as I said this afternoon, I make the wish that the President of the Privy Council (Mr. McIlraith) and the various ministers—particularly the Minister of Finance (Mr. Gordon)—will take time out during those

three months to study the proposals of the Social Credit party, in order to give Canada, when the session resumes, an administration that is sound, logical and financially—

Mr. Béchard: Achievable.

Mr. Caouette: —achievable.

[*English*]

Mr. Speaker: I should like to render one more little service to the House, to assist hon. Members in soothing their weary frames and weary voices. If they are so inclined, it would be an honour to receive them in the Speaker's Chambers immediately following the adjournment.

Mr. McIlraith: I move that the House do now adjourn.

Motion agreed to and the House adjourned at 10.33 p.m. until Monday, September 27, at 2.30 p.m.

[The following items were passed this day in Committee of Supply:]

DEPARTMENT OF INDUSTRY

Loans, Investments and Advances—

L27c. Loans, in the current and subsequent fiscal years and in accordance with terms and conditions prescribed by the Governor in Council, to assist manufacturers of automotive products in Canada affected by the Canada-United States Agreement on Automotive Products to adjust and expand their production, such loans to be made for the purpose of acquisition, construction, installation, modernization, development, conversion or expansion of land, buildings, equipment, facilities or machinery and for working capital; and to authorize, notwithstanding Section 30 of the Financial Administration Act, total commitments of \$20,000,000 for the foregoing purposes during the current and subsequent fiscal years, \$10,000,000.

DEPARTMENT OF LABOUR

5c. To extend the purposes of Labour Vote 5 Main Estimates, 1965-66 to include authority for payments of transitional assistance, in accordance with regulations approved by the Governor in Council, to workers in automotive manufacturing and parts industries who become unemployed as a result of the operation of the Canada-United States Agreement on Automotive Products, \$5,000,000.

END OF SESSION